

Second Bulletin de l'AEWA

Alors que le premier Bulletin de l'AEWA avait été entièrement rédigé par le Secrétariat intérimaire, divers rédacteurs nous ont cette fois-ci envoyé leur contribution sur, entre autres, l'Expédition 'Oie naine', le projet RECMAB, le Plan de Gestion des migrations de la Bernache nonnette, le projet CEFAS et le projet du delta du Nemunas. Tous vos articles sur les divers aspects de l'AEWA (projets, mesures de conservation, recherches sur l'habitat, etc.) sont les bienvenus pour notre prochain Bulletin !

Veuillez envoyer vos articles à l'adresse suivante :

Secrétariat intérimaire de l'AEWA
Boîte postale 20401
2500 EK La Haye, Pays-Bas
Tél. : (+31) 70 3792982, Fax : (+31) 70 3793751
E-mail: b.lenten@n.agro.nl

Nouvelles du Secrétariat

Depuis que le Ministère néerlandais de l'Agriculture, de la Nature et de la Pêche a mis en place le Secrétariat intérimaire de l'AEWA, le 8 janvier 1996, diverses activités ont été déployées comme la dernière mise au point de la table de négociations de l'AEWA (1995), la constitution d'archives et de bases de données, la traduction de l'AEWA en russe et en arabe, l'établissement de relations avec tous les sièges situés dans les Etats de l'aire de répartition et la réalisation du Bulletin.

Outre ces tâches administratives, le Secrétariat intérimaire a également été en mesure de présenter l'AEWA au cours de différentes conférences : "De la Recherche au Plan d'action", organisée par UNAVI, Italie (M. Bert Lenten), la 6^{ème} Conférence des parties contractantes de la Convention de Ramsar , Australie (M. Gerard C. Boere), l'Assemblée de l'Association des chasseurs nordiques ,Danemark (M. Gerard C. Boere), la Conférence européenne sur les oiseaux , Finlande (M. Gerard C. Boere et M. Bert Lenten), la Réunion du groupe de travail sur la Conservation de la Flore et de la Faune arctiques, Finlande (M. Gerard C. Boere), le Symposium international sur la Cigogne blanche , Allemagne (M. Bert Lenten) et le Neuvième Congrès Ornithologique Panafricain, Ghana (M. Bert Lenten).

Le Secrétariat intérimaire reçoit de plus en plus de demandes d'informations sur l'AEWA, signe de l'intérêt croissant des différentes parties.

Protocole d'Accord Ramsar- Convention de Bonn

Le 18 février 1997, le bureau Ramsar et le secrétariat de la Convention de Bonn ont signé un Protocole d'Accord (MoU), par lequel les deux parties ont convenu d'intensifier leur coopération, afin d'augmenter le champs d'action des deux conventions, ainsi que ceux des Accords conclus dans le cadre de la CMS. Ce MoU est d'une importance capitale pour l'AEWA car il constitue la base officielle d'une coopération future et d'actions conjuguées visant à faciliter la mise en oeuvre de l'AEWA.

Logo de l'AEWA

Ce second Bulletin est quelque peu différent du premier : il arbore à présent le nouveau logo de l'AEWA, conçu en 1996 par une agence de graphisme.

A un stade précédent, la préférence avait été accordée à un design plus abstrait qui évitait de devoir choisir un oiseau, aucune espèce n'étant représentative de tous ceux de l'Itinéraire de migration du Paléarctique occidental. En outre, notre nouveau logo se distingue parfaitement de ceux des autres ONG.

Une aile et une typographie spéciale sont à la base de ce logo. Les concepteurs ont également utilisé des couleurs : bleu (en référence à l'eau) pour la version anglaise et vert (en référence aux terres marécageuses) pour la version française. Les blocs autour du texte

suggèrent la migration. Aile, couleurs, blocs et typographie illustrent la relation de l'AEWA avec les oiseaux d'eau migrateurs et les terres marécageuses.

Neuvième Congrès Ornithologique Panafricain

Le Neuvième Congrès Ornithologique Panafricain s'est tenu du 1^{er} au 8 décembre à Accra (Ghana). Ce congrès a attiré nombre d'ONG, de scientifiques et de décideurs représentant la plupart des pays africains. Des participants européens, canadiens et américains étaient également présents. Le Secrétariat a pris part à ce congrès en vue de lier des contacts avec la région africaine.

Les personnes déléguées se sont révélées particulièrement intéressées par l'AEWA. Nous avons également noté que, si certains décideurs en avaient déjà entendu parler, beaucoup d'autres ne savaient pas encore de quoi il s'agissait.

La plupart d'entre eux ont fait savoir au Secrétariat intérimaire que leur pays était prêt à signer l'AEWA, mais que les procédures administratives internes prendraient quelques temps.

Table ronde autour de la Cigogne blanche

Au cours du Symposium sur la Cigogne blanche (qui s'est tenu du 26 au 29 septembre 1996 à Hambourg) le Secrétariat intérimaire a mis l'accent sur la nécessité d'intéresser les pays d'Afrique à la conservation de la Cigogne blanche. Suite à ce symposium, une table ronde a été organisée par Dr Olivier Biber (Suisse) au cours du Neuvième Congrès Ornithologique Panafricain. Cette discussion a été fructueuse : les pays d'Afrique se sont montrés particulièrement intéressés par la Cigogne blanche et par une coopération avec les pays d'Europe en vue de concevoir un Plan d'action par espèce.

Le Secrétariat intérimaire a demandé à M. Biber de formuler une proposition de Plan d'action, susceptible d'être financé par un ou plusieurs Etats de l'aire de répartition, dans le cadre de l'AEWA.

Expédition 'Oie naine' dans la Presqu'île de Kanin

La section finlandaise du Fonds mondial pour la nature a mené une expédition sur la Presqu'île de Kanin (Russie) du 26 août au 12 septembre 1996. Celle-ci entrainait dans le cadre du Plan d'action international de Wetland International et du Conseil européen de Conservation de l'Oie naine (*Anser erythropus*), placée sur la liste des actions urgentes en 1996.

L'objectif de cette expédition était d'étudier les emplacements déterminés par satellite en septembre 1995, afin de connaître l'étendue de la zone de transit de l'Oie naine finlandaise et norvégienne, de l'Oie naine finno-scandinave et autres oiseaux sauvages en automne, dans le delta des rivières Mesna et Tornea, ainsi que d'évaluer la menace que constituent la chasse et les autres dangers, pour les oies dans cette région.

Il s'est avéré durant cette expédition que la zone de transit la plus importante était exactement la même que celle déterminée avec la plus grande précision par satellite en septembre 1995.

Au total, une centaine d'individus ont été observés. Le nombre d'Oies naines a commencé de croître rapidement les 7 et 8 septembre et le plus grand nombre d'individus (environ 80) a été compté le matin du départ de l'expédition.

La menace exercée sur l'Oie naine par la chasse et les autres activités humaines semble limitée, du moins en ce moment, en raison de l'immensité de la zone et du faible nombre de gens, et donc de chasseurs.

La conclusion de cette expédition est qu'en automne, l'aire de la Mesna-Tornea abrite presque 100 % de la population finno-scandinave (Presqu'île de Kola) d'Oies naines. Au printemps 1995, près de 1000 oiseaux (10 % de la population mondiale) ont été observés par Vinogradov et Krivenko, membres de l'expédition.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter :

Petteri Tolvanen, Fonds mondial pour la nature Finlande
Projet "Oie naine"
Lintalahdenkatu 10, 00500 Helsinki, Finlande
Fax : +358 0 774022139, E-mail: tolvanen@sll.fi
adresse personnelle :
Pasilanraito 4 A 8, 00240 Helsinki, Finlande

Projet RECMAB

RECMAB, projet de recherche, de conservation et de contrôle des oiseaux migrateurs arctiques en mer Baltique et en mer Blanche, est un projet de recherche international mené par des ornithologues finlandais, russes, estoniens, néerlandais et d'autres pays, introduit sur une large échelle à partir de 1988 en concertation avec Wetland International.

Le Secrétariat intérimaire a reçu la proposition suivante :

1. Identifier les principales zones de transit des oiseaux arctiques en mer Baltique et en mer Blanche.
2. Développer une stratégie de gestion et de conservation.
3. Assurer un état de conservation favorable dans chaque zone.

Un autre objectif important de RECMAB est le développement d'un système de contrôle fiable sur le plan scientifique et intéressant d'un point de vue économique, afin de contrôler les changements environnementaux dans la nature arctique et les fluctuations subies par les populations d'oiseaux arctiques se reproduisant au nord de la Russie.

La réponse du Secrétariat intérimaire a été transmise à l'Institut finnois pour l'environnement, responsable de l'élaboration de ce projet. Un atelier RECMAB sera organisé en novembre 1997.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter :

Institut finnois pour l'Environnement
Mauri Leivo
PL 140, 00251 Helsinki, Finlande
Tél. : (+358) 9 40300776 , Fax : (+358) 9 40300791
E-mail: mauri.leivo@vyh.fi

Projet du delta du Nemunas (Lituanie) de l'EUCC

Le delta du Nemunas est situé à l'Est du Curonian Spit, aux confins de la Russie et de la Lituanie, et comprend bras de rivières, lacs, forêts humides, étangs à poissons, marais, lits de roseaux, prairies inondables et eaux peu profondes. La partie lituanienne de ce delta s'étend sur 23.950 ha. Principale halte sur l'itinéraire de migration du Paléarctique occidental, elle a une valeur inestimable pour les oiseaux (d'eau) migrateurs.

On trouve dans cette zone l'Oie rieuse, le Grèbe esclavon, le Cygne de Bewick, le Tadorne de Belon, la Grue cendrée, le Pluvier doré, le Bécasseau variable, le Butor étoilé, le Chevalier gambette, le Chevalier combattant, la Bécassine des marais, le Sterne Pierre-Garin, le Sterne arctique, la Guifette épouvantail, etc.

La valeur naturelle du delta du Nemunas est fréquemment menacée de par l'utilisation incontrôlée ou nettement en baisse des sols, le développement de l'infrastructure et la pollution de l'eau en provenance du fleuve Nemunas. On prévoit dans les années à venir, une intensification des conflits entre agriculture et écologie, parallèle à la croissance du développement économique.

Dans la Baltique en général et dans le delta du Nemunas en particulier, l'Union européenne pour la Conservation Côtière (EUCC) désire contribuer à l'intégrité et à la cohérence

écologique du sud-est de la Baltique, qui est l'un des principaux corridors migratoires d'Europe.

Plusieurs des projets de l'Eucc ont été réalisés dans le delta du Nemunas. Les habitants et les autorités locales participent activement à ces projets en créant une large base sociale pour la conservation de la nature dans le delta. Les activités de l'Eucc sont consacrées à l'île de Rusné, située à l'Ouest du delta. Les projets regroupent couramment les activités suivantes :

1. L'élaboration d'un plan de gestion éco-agricole.
2. L'établissement d'un bureau d'information pour la population locale, les agriculteurs et les (éco) touristes.
3. Le contrôle des valeurs naturelles, y compris oiseaux migrateurs et végétation.
4. Des études de faisabilité sur l'éco-tourisme.
5. La stimulation d'une production agricole dans des conditions écologiques.
6. La fourniture en équipement des agriculteurs de l'île de Rusné et leur formation.

Les activités de l'Eucc ont débuté au printemps 1994. Le Fonds de Rusné pour la nature a été mis en place à l'issue d'un atelier de l'Eucc, qui s'est tenu en décembre 1995. Le plan était pratiquement prêt à l'été 1996 et les premières mesures ont été prises pour son introduction.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter :

Bureau balte de l'Eucc
Ramanus Povilanskas (Directeur du Bureau balte)
Boîte postale 454, LT- 5802 Klaipeda, Lituanie
Tél / Fax : (+370) 6 310870 / fax: (+370) 6 296593
E-mail: ramunas@hgh.ku.lt/
euccbo@samc.ku.lt

Atelier sur le Plan International de gestion des migrations de la Bernache cravant

Un atelier sur le Plan International de gestion des migrations de la Bernache cravant s'est tenu du 23 au 27 janvier 1997 sur l'île néerlandaise de Texel. 50 représentants d'associations (agriculteurs, défenseurs des ressources naturelles, scientifiques, décideurs et chasseurs) danois, allemands, néerlandais, anglais, belges, français et russes y ont participé.

Depuis la première estimation réelle de la population dans les années 1955-1957, durant laquelle 16.500 oiseaux ont été comptés, le nombre d'oies a remarquablement augmenté. Durant la saison 1994-1995, la population a été estimée à 250.000. Leur habitat traditionnel étant menacé, les oies forment une source de conflits fréquents avec les agriculteurs.

Lors de la 7^{ème} Conférence Gouvernementale sur la Mer des Wadden (1994), il a été demandé au secrétariat de la Convention de Bonn de concevoir un plan international de conservation pour ces espèces dans le cadre de l'AEWA. Les Pays-Bas se sont déclarés prêts à apporter leur assistance à la Convention de Bonn.

Au cours de l'atelier, les sujets suivants ont fait l'objet d'un examen détaillé :

- La conservation et la gestion des habitats naturels ;
- les moyens de réduire les antagonismes avec les pratiques agricoles au niveau local comme international ;
- les possibilités de réouverture de la chasse ;
- le contrôle et la recherche.

Les principales recommandations faites durant cet atelier sont les suivantes :

- Réaliser une bonne intégration des aspects environnementaux de la Politique Agricole Commune de l'Union européenne, lorsqu'il s'agit de résoudre les conflits entre les oies et les agriculteurs ;

- Organiser la réunion d'un groupe technique d'experts en 1999, afin de tester un modèle permettant la simulation de la dynamique des populations de Bernache cravant. Les résultats constitueront une base scientifique technique pour la discussion autour de la réouverture de la chasse à la Bernache.

La version définitive du plan international de gestion devrait être prête fin 1998.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter :

**Société néerlandaise pour la préservation de la
mer des Wadden
Ms. J. van Nugteren
Boîte postale 90, 8860 AB Harlingen
Pays-Bas
Tél. : (+31) 517 415541, Fax : (+31) 517 417977**

Atlas des populations Anatidae en Afrique et dans l'Ouest de l'Eurasie

Le 28 novembre 1996, le Ministère néerlandais de l'Agriculture, de la Nature et de la Pêche a organisé une réception de bienvenue pour Wetland International, après leur relocalisation du Royaume-Uni aux Pays-Bas. Au cours de cette réception, le premier exemplaire de l'Atlas des populations Anatidae a été remis au Ministre.

Cet Atlas a été produit par Wetland International dans le cadre d'un projet de l'AEWA. Ce livre, qui compte 336 pages et 61 cartes en couleur, donne une profusion d'informations sur l'état de conservation, le réseau des sites-clés, la taille des populations, l'habitat et l'écologie, etc, sur toute la longueur de l'itinéraire de migration. Cette source de connaissances devrait aider les décideurs à effectuer leurs choix en ce qui concerne la conservation des oiseaux sauvages migrateurs.

La publication de cet Atlas a été financée par le Ministère néerlandais de l'Agriculture, de la Nature et de la Pêche, en coopération avec le Comité de conservation de la nature (JNCC, Royaume-Uni). Les sièges de l'AEWA de tous les pays ont reçu un exemplaire gratuit de cet Atlas. Les autres parties intéressées peuvent le commander à l'adresse ci-dessous. L'édition brochée est en vente au prix de 15,00 £ l'unité et l'édition reliée au prix de 20,00 £, frais d'envoi et d'emballage non compris.

Les commentaires relatifs au texte de l'Atlas, les ajouts et les erreurs peuvent être communiqués à Paul Rose, Wetland International. Pour de plus amples renseignements ou pour commander l'Atlas, veuillez contacter :

**Natural History Book Service Ltd
2-3 Wills Road, Totnes, Devon, TQ9 5XN,
Royaume-Uni
Fax : (+44) 1803 865 280**

Evaluation du problème des oiseaux piscivores dans le secteur de la pêche intérieure en Angleterre et au Pays de Galles

En 1995, en réponse à l'inquiétude croissante relative à l'impact des oiseaux piscivores (Cormorans, Harle bièvre et Harle huppé) dans le secteur de la pêche intérieure en Angleterre et aux Pays de Galles, le Ministre de l'Agriculture, de la Pêche et de l'Alimentation, la Direction de l'environnement et les Autorités nationales fluviales ont sponsorisé un programme de recherche sur les oiseaux piscivores. L'un des points de ce programme comprenait une étude scientifique du problème des oiseaux piscivores dans le secteur de la pêche intérieure. Celle-ci a été réalisée par un consortium d'organisations de recherche, sous la direction du Directeur de la recherche sur la pêche (Lowestoft).

Les résultats de ces recherches sont présentés dans le rapport "Assessment of the problem of fish-eating birds in inland fisheries in England and Wales" (Evaluation du problème des oiseaux piscivores dans le secteur de la pêche intérieure en Angleterre et au Pays de

Galles), écrit par I.C. Russell, P.J. Dare, D.R. Eaton et J.D. Armstrong en 1996. Ce rapport évalue l'impact des oiseaux susmentionnés dans les centres de pisciculture, la pêche en eau stagnante et en rivières. La conclusion de ces recherches est que l'interaction entre les poissons et les oiseaux piscicoles est l'un des facteurs qui influent sur la taille et la structure des populations ichtyologiques en eau douce. D'une façon idéale, les dégâts engendrés par les prédateurs devraient être placés dans le contexte d'autres facteurs environnementaux et anthropogéniques, susceptibles d'affecter la taille des stocks ichtyologiques.

Si vous êtes intéressé, le rapport et son résumé sont en vente à la Librairie du CEFAS. Le prix du rapport complet est de 10 GBP et celui du résumé de 7,50 GBP, frais d'envoi et d'emballage non compris.

**The Centre for Environment, Fisheries & Aquaculture Science
Lowestoft Laboratory, Pakefield Road,
Lowestoft, Suffolk NR33 OHT, Royaume-Uni
Tél. : +44 (0) 1502 562244, Fax : +44 (0)1502 513865**

Site sur le World Wide Web

Des informations sur l'AEWA peuvent également être obtenues par le biais du secrétariat de Bonn sur le site World Wide Web. Si vous avez accès à Internet, essayez l'adresse suivante : <http://www.wcmc.org.uk/cms>. Ce site, résultat d'une fructueuse collaboration entre le Secrétariat de la Convention de Bonn (CMS) et le Centre International de Contrôle de la Conservation (Cambridge, Royaume-Uni), propose un large éventail de renseignements sur la CMS en anglais, français et espagnol, ainsi que des informations sur les différents accords, comme l'AEWA, passés dans le cadre de la CMS.

Atelier sur le Grand cormoran

Un atelier intitulé "Pour un Plan international de conservation et de gestion pour le Grand cormoran" a été organisé les 3 et 4 octobre 1996 à Lelystad (Pays-Bas).

L'état de conservation de la population européenne de Grands cormorans (*Phalacrocorax carbo*) est bonne. Celle-ci s'est même tellement accrue que diverses plaintes ont été enregistrées en raison d'endommagement des étangs à poissons, des stocks ichtyologiques et de l'environnement.

57 experts du Canada, de Belgique, du Danemark, d'Allemagne, de France, d'Italie, du Luxembourg, des Pays-Bas, d'Ukraine, d'Autriche, de Pologne, du Portugal, de Slovaquie, de Slovénie, de la République Tchèque, du Royaume-Uni, de Suède et de Suisse se sont penchés sur ce problème, en se basant sur le second avant-projet du rapport "Les Cormorans *Phalacrocorax* en Europe - Premier pas vers un plan de gestion européen".

Durant cet atelier, six scénarios différents ont été envisagés en vue de réduire les dégâts, chacun ayant ses avantages et ses inconvénients.

Finalement, la proposition suivante a été acceptée :

1. Une équipe de projet danoise/néerlandaise élaborera un concept de plan d'action.
2. L'équipe de projet étudiera la possibilité d'introduction d'un plan d'action par espèce, comme recommandé lors de la Conférence des Parties de la Convention de Bonn.
3. Chaque pays prendra des mesures au niveau national sur la base de ce plan d'action, le secrétariat de l'AEWA pouvant faire office d'organe coordinateur.

Ce concept devrait être prêt en 1997.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter :

**Mme Chantal van Dam
Centre National de Référence pour la Gestion de la Nature aux Pays-Bas
Boîte Postale 30, 6700 AA Wageningen,**

Pays-Bas
Tél. : (+31) 317 474801, Fax : (+31) 317 427561

Globally threatened birds in Europe, action plans

Le livre *Globally threatened birds in Europe, action plans* (Oiseaux menacés en Europe, plans d'action) traite des 23 espèces les plus menacées en Europe. Il a été écrit par Birdlife International en coopération avec d'autres ONG. Le programme LIFE de l'Union européenne apporte les fonds nécessaires au financement de cette opération, qui s'étalera sur trois ans. Quelque 370 experts, venus de la plupart des pays européens y ont participé. 10 des 23 espèces présentées figurent sur la liste des oiseaux d'eau migrateurs de l'Annexe 2 de l'AEWA :

- * le Pélican frisé (*Pelecanus crispus*)
- * l'Oie naine (*Anser erythropus*)
- * la Bernache à cou roux (*Branta ruficollis*)
- * la Sarcelle marbrée (*Marmoretta angustirostris*)
- * le Canard nyroca (*Aythya nyroca*)
- * l'Eider de Steller (*Polysticta stelleri*)
- * le Canard à tête blanche (*Oxyura leucocephala*)
- * le Pluvier sociable (*Chettusia gregaria*)
- * le Courlis à bec grêle (*Numenius tenuirostris*)
- * le Goélan d'Audouin (*Laurus audouinii*)

Chaque plan d'action comprend trois parties essentielles :

1. Des informations de base sur l'état, l'écologie, les menaces et l'état courant de conservation.
2. Les objectifs visés et génériques du plan.
3. Les actions visant à la conservation recommandées par pays.

En janvier 1996, le Comité permanent de la Convention de Bern a adopté la Recommandation n° 48, relative à la conservation des espèces globalement menacées en Europe, sur la base des plans d'actions pour les 23 espèces susmentionnées. Au mois de décembre 1996, le Comité permanent a décidé de constituer un panel d'experts en vue de l'introduction des plans d'action. Ce panel devrait se réunir tous les deux ans, la première réunion étant prévue à Izmir (Turquie), du 5 au 8 mai 1997.

Ce livre est publié par :

Publications du Conseil de l'Europe
F-67075 Strasbourg-Cedex.
(ISBN 92-871-3066-3)
Conseil de l'Europe 1996.

Conférences - Réunions à noter

- **du 14 au 18 mars** : 44^{ème} Assemblée générale du Conseil international de la Chasse (C.I.C.). Buenos Aires, Argentine. Renseignements : C.I.C., 85 bis, avenue de Wagram, 75017 Paris, tél. : (+33 1) 47660609, fax : (+33 1) 47664761.
- **du 10 au 16 avril** : Conférence des Parties de la Convention sur la Conservation des espèces migratrices de la vie sauvage (CMS), Genève, Suisse. Renseignements : Secrétariat du PNUE/CMS, UN Premises in Bonn, Martin-Luther King sStr. 8, D-53175 Bonn, Allemagne, tél. : (+49 228) 815 2401/2, fax : (+49 228) 815 2449. E-mail : cms@unep.de.
- **du 5 au 8 mai** : Réunion du Panel d'Experts sur la conservation des oiseaux, Izmir, Turquie. Renseignements : Conseil de l'Europe, Division Environnement et Gestion, tél. : (+33) 3 88 412259, fax : (+33) 3 88 413751.

- **du 21 au 25 mai** : Les terres marécageuses de Prip'at et de Jasel'da - Patrimoine naturel de Polésie, Minsk, Biélorussie. Renseignements : M. Flade, Landesanstalt for grossschutzgebiete Brandenburg, Stadtsee 1-4, D-16225 Eberswalde, Allemagne.
- **6 et 7 juin** : "Coastlines '97", 6^{ème} Union européenne pour la Conservation Côtière (EUCC) Naples, Italie. Renseignements : Titta Vadalà, Président de l'EUCC-Italie, tél. : (+39) 6 8079435, fax : (+39) 6 8078839.
- **Du 19 au 22 août** : Séminaire sur la Gestion des Dunes au Danemark, dans la région de Skagen, au Nord du Jutland. Renseignements : Agence Nationale pour la Forêt et la Nature, 8. kt. , 53 Haralsgade, DK-2100 Copenhague O, Danemark. Fax : (+45) 39279899.

Plan de Gestion des migrations de la Bernache nonnette

Le Secrétariat intérimaire a reçu une mise à jour concernant le Plan de migration de la Bernache nonnette (*Branta leucopsis*) de Svalbard.

La Bernache nonnette de Svalbard figure sur la liste de la Convention de Bonn et de l'AEWA. Le Plan d'Action de l'AEWA indique que la population de la Bernache nonnette de Svalbard compte entre 10.000 et 25.000 oiseaux (Tableau 1, Colonne A, Catégorie 2). Selon ce plan, les parties prépareront des plans d'actions nationaux par espèce pour les populations mentionnées dans la Colonne A du Tableau 1.

Le Wildfowl & Wetlands Trust (WWT) a pris l'initiative des propositions pour un Plan de gestion des migrations de la Bernache nonnette de Svalbard. Un premier concept a été développé sur la demande du Scottish Natural Heritage (Patrimoine naturel écossais). Une fois achevé, ce plan a été discuté lors de l'assemblée de Dumfries (Ecosse), les 22 et 23 novembre 1995. Le WWT a présenté sa seconde proposition (160 pages) sur la demande du Directeurat norvégien de gestion de la Nature (Norwegian Directorate for Nature Management) en juillet 1996.

La structure du Plan est calquée sur le Plan pour l'Oie rieuse du Groenland (David A. Stroud, JNCC, 1992). Il s'agit d'une version améliorée, puisque ce plan comporte les résultats du modèle de population permettant une estimation des futurs changements de taille de la population.

Ce Plan sera parachevé au cours des 12 mois à venir et sera publié en Ecosse et en Norvège.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter :

The Wildfowl & Wetlands Trust
M. Jeff M. Black
Slimbridge, Glos GL2 7BT, Royaume-Uni
Tél. : (+44) 1453 890333, Fax : (+44) 1453 890827
E-mail: Jeff.Black@wwt.org.uk

Mise à jour de l'Accord

Depuis le 15 août 1996, l'Accord sur la Conservation des Oiseaux d'eau Migrateurs d'Afrique-Eurasie (AEWA) est ouvert à la signature au Ministère des Affaires étrangères des Pays-Bas, à La Haye. Depuis cette date, l'Irlande, le Royaume-Uni et l'Irlande du Nord, l'Allemagne et le Soudan l'ont signé, sous réserve de ratification. La Guinée, la Suisse et les Pays-Bas l'ont signé sans que la ratification soit nécessaire.

Entre le 15 août et le 15 novembre, le Secrétariat a contacté les 120 Etats de l'aire de répartition en vue de connaître la situation actuelle, relative à la signature et à la ratification de l'AEWA. Les Attachés à l'agriculture du Royaume des Pays-Bas ont eux aussi joué un rôle essentiel en soulignant l'importance de cet Accord pour les Etats de l'aire de répartition. Il est clairement ressorti que plusieurs pays étaient prêts à signer et à ratifier l'AEWA. Nombre d'entre eux devraient le signer durant le premier semestre 1997.

Dénombrements internationaux d'oiseaux d'eau en Afrique, 1996

Les résultats des dénombrements internationaux d'oiseaux d'eau en Afrique 1996 (AfWC), publiés par Wetland International, vont jouer un rôle essentiel pour la Convention de Ramsar et l'AEWA. Vingt-cinq pays y ont participé, parmi lesquels le Bénin, le Mozambique et le Togo, qui y prenaient part pour la première fois. Au cours d'une réunion d'étude et de développement, consacrée aux dénombrements internationaux d'oiseaux d'eau en Afrique, qui s'est tenue au Sénégal en février 1996, la formation du comité de coordination des dénombrements a fait l'objet de l'une des principales recommandations. Wetlands International espère que ce comité sera mis en place en 1997. Parmi d'autres activités, ce dernier sera responsable de la détermination de l'orientation future des dénombrements, de l'intensification de la coopération et de la définition des priorités, dans le cadre du nouveau projet d'Afrique de l'Ouest appuyé par le Ministère néerlandais de l'Agriculture, de la Nature et de la Pêche.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter :

Wetlands International
Tim Dodman
Boîte postale 7002
6700 CA Wageningen, Pays-Bas
Tél. : (+31) 317 474711, Fax : (+31) 317 474712
E-mail: post@wetlands.agro.nl

Film sur "La Bernache cravant en Sibérie"

Le film "La Bernache cravant en Sibérie" montre comment l'Institut néerlandais de recherche sur les forêts et la nature (IBN-DLO), en coopération avec l'Académie des Sciences russe, procède à des recherches dans la région de Taïmyr, en Sibérie arctique. L'objectif de ces recherches est de déterminer les facteurs importants pour la dynamique des populations dans les zones de reproduction, ainsi que le nombre de Bernaches qui passent l'hiver en Europe Occidentale.

C'est la première fois qu'il a été possible d'effectuer des recherches dans cette région et de filmer l'étendue sauvage du Nord de la Sibérie. Réalisé par Musch & Tinbergen Production, ce film dure une cinquantaine de minutes et donne un bon aperçu des problèmes de gestion d'une espèce tout le long de son itinéraire de migration.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter :

Institut néerlandais de recherche sur les forêts et la nature
Boîte postale 23
4700 AA Wageningen, Pays-Bas
Tél. : (+31) 317 477770

INITIATIVES RELATIVES AUX TERRES MARECAGEUSES ET AUX OISEAUX D'EAU EN AFRIQUE DE L'OUEST

Des développements considérables, visant au lancement d'une série de nouveaux projets dans le cadre du Programme international de préservation du milieu naturel et de l'environnement (PIN), sont en cours. Ce programme a pour but de soutenir les projets innovateurs relatifs aux terres marécageuses, étroitement liés aux différentes politiques relatives aux terres marécageuses menées au niveau international, notamment la Convention de Ramsar et l'AEWA, axés sur l'Afrique de l'Ouest. Il comprend deux principaux projets qui seront coordonnés par Wetlands International à partir d'une base régionale située au Sénégal. La première phase, d'une durée de 3,5 ans, devrait débiter au second semestre 1997.

Le premier projet comprendra des cours de formation et des ateliers régionaux, la constitution d'équipes d'étude et un grand nombre d'activités sur le terrain. Le principal objectif sera la mise en place d'une capacité régionale permettant la gestion des activités de suivi des terres marécageuses et l'utilisation la plus pratique possible des résultats dans l'organisation des sites et des espèces, ainsi que la réalisation d'un travail de sensibilisation en faveur des terres marécageuses. Les dénombrements internationaux d'oiseaux d'eau en Afrique constituent le cadre principal de ce projet de développement. Ce programme d'étude international, mis en oeuvre en 1991, a permis de constituer un vaste réseau de participants à travers toute l'Afrique. A son tour, ce réseau a demandé une aide active, requérant notamment une formation permettant le développement de programmes d'étude nationaux et régionaux, ainsi que leur intégration aux structures existantes. Dans toute la région, des agences-clés collaborant au niveau national ont été soigneusement identifiées durant les réunions et les entretiens qui ont eu lieu dans dix pays d'Afrique de l'Ouest en 1996.

Le second projet sera spécialement orienté sur l'une des terres marécageuses les plus vastes et les plus importantes de la région, le delta intérieur du Niger, au Mali. Vous trouverez davantage de détails à ce sujet dans un prochain bulletin.

Le PIN est un programme néerlandais multiministériel coordonné par le Ministère de l'Agriculture, de la Nature et de la Pêche. Le Ministère a en outre nommé un Conseiller agricole spécial pour l'Afrique de l'Ouest, R. Bosch, chargé de promouvoir cette initiative (et d'autres initiatives sensibles) visant à accroître l'influence des conventions internationales au niveau des terres marécageuses de cette région.

Ministère de l'Agriculture, de la Nature et de la Pêche
Gerard C. Boere (décideur senior)
Boîte postale 20401, 2500 EK La Haye, Pays-Bas
Tél. : (+31) 70 3793591, Fax : (+31) 70 379 3751
E-Mail: g.c.boere@n.agro.nl

Nombre de Brantes roussâtres en Europe du sud-ouest et en Europe centrale et répartition dans ces régions

Au cours de ces dernières années, le nombre de Brantes roussâtres (*Netta rufina*) qui passent l'hiver en Suisse a énormément augmenté, alors qu'il semble avoir baissé dans le sud-ouest méditerranéen. Nous ne savons cependant pas exactement si la population a simplement changé de quartiers d'hiver ou si elle a simultanément augmenté. La population de *Netta rufina* du sud-ouest européen est l'une des espèces pour lesquelles l'AEWA requiert un plan d'action.

Le Département suisse de l'Environnement finance une étude menée par l'Institut ornithologique suisse, destinée à compiler les données existantes relatives au nombre de *Netta rufina* en dehors de la saison de reproduction ainsi que leur répartition, et d'identifier nos lacunes.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter :

Institut Ornithologique suisse
Mme Verena Keller

CH-6204 Sempach, Suisse Tél. : (+41) 4629700, Fax : (+41) 4629710

Deleted: ¶

Deleted: ¶

Groupe de travail des pays arctiques sur la Conservation de la Flore et de la Faune arctiques (CAFF)

Durant la dernière réunion de la CAFF, au mois de septembre 1996 à Rovaniemi (Finlande), il a été décidé que la Fédération russe, en étroite collaboration avec les Pays-Bas, préparerait un rapport sur la conservation des oiseaux se reproduisant dans la région arctique durant leur migration. Au cours d'une réunion organisée récemment à Moscou, la Fédération russe et les Pays-Bas, représentés par leurs délégués de la CAFF, M. Pischelev

et M. Boere, ont accepté qu'un contrat soit conclu avec Wetlands International pour la préparation de ce genre de rapport, celui-ci devant servir de base aux entretiens qui auront lieu lors de la prochaine réunion de la CAFF, en septembre 1997, au Groenland. Au cours de cette étude, une attention toute particulière sera certainement accordée à la façon dont l'AEWA pourra être utilisé par les pays arctiques, en vue de protéger les oiseaux migrateurs se reproduisant dans leurs régions.

Le contrat conclu avec Wetlands International prévoit en outre des fonds supplémentaires destinés à la préparation d'une étude spécifique sur les conséquences pour la Fédération russe dans son ensemble, si des mesures sont prises pour signer l'AEWA. Chacune de ces études sera financée par le Ministère néerlandais de l'Agriculture, de la Nature et de la Pêche.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter :

Ministère de l'Agriculture, de la Nature et de la Pêche
Gerard C. Boere (décideur senior)
Boîte postale 20401, 2500 EK la Haye, Pays-Bas
Tél. : (+31) 70 3793591, Fax : (+70) 379 3751
E-Mail: g.c.boere@n.agro.nl